Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 24 (1997)
Heft: 3

Anhang: Nouvelles locales pour la France

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nouvelles Locales

Nouvelles locales pour la France. Revue Suisse 3/97.

Rédaction Thierry Brandt.
102 ter, rue Lepic. 75018 Paris
Tél 01.42.54.76.85 Fax 01.42.54.76.55

Maquette Christophe Meier.
5, place du Marché. 30250 Sommières.
Tél 04.66.80.96.66 Fax 04.66.80.37.31
E-Mail : popof@wanadoo.fr

Date limite pour l'envoi de vos contributions pour la Revue Suisse 5/97
16 sept. 1997

UASF

Congrès UASF de Strasbourg

Plusieurs décisions importantes ont été prises au cours du Congrès annuel de l'UASF, qui s'est tenu à Strasbourg les 25-27 avril derniers, en présence d'un nombre élevé de participants. Il s'agissait tout d'abord pour la communauté suisse de France d'élire ses délégués au Conseil des Suisses de l'Étranger (CSE), pour la période 1997-2001. La moitié des anciens délégués ne se représentaient pas. L'Assemblée leur a rendu hommage en les remerciant du dévouement, de la compétence et de l'efficacité dont ils ont fait preuve dans l'exercice de cette fonction, bien souvent pendant de très longues années.

Suite à ces élections, notre délégation au CSE aura la composition suivante :

Délégués titulaires (tous sortants)

Aeschlimann Jean-Paul, Président UASF, 66 allée Mac Laren, 34090 Montpellier
Etchart Élisabeth, Les Crêts, 74160 Le Châble-Beaumont
Frey André, 51 rue Tranchère, 33100 Bordeaux
Lambelet du Gay Jacques, 44 bd Gambetta, 06000 Nice
Martin Olivier, Marteret, 01710 Thoiry.
Perrin Jean-Louis, Ar Palud 120, 29870 L'Aber Wrach
Ryniker Armand, La Tornepique, 12 Bd des Ormeaux, 47320 Clairac
Ryser Michel, 45 rue du Doubs, 25300 Pontarlier.

Délégués suppléants (tous nouveaux)

Ammon Bernard, 19 rue de la Lancette, 75012 Paris
Baccaunaud Dominique, Lieu-dit Pesqué, 47310 Ste-Colombe-en-Bruilhois
Bérard Jean-François, 35 rue Dragon, 13006 Marseille
Chevalley Paul, 17 rue de la Pierre, 37100 Tours
Chavannes Guy, Sarcenat, 63870 Orcines
Labat Paule, 7 hameau des Bosquets, 151 Route de Seysses, 31100 Toulouse
Landolt Édouard, 12 rue d'Altkirch, 68300 St-Louis
Rouyer Henri, 1 allée Georges Bizet, 92260 Fontenay-aux-Roses.

A l'unanimité, le Congrès de l'UASF a approuvé une résolution exprimant toute notre inquiétude au sujet de l'avenir de l'AVS/AI facultative, dont on trouvera le texte ci-dessous. Cette résolution a été envoyée à Mme le Conseiller fédéral Ruth Dreifuss, en charge de ces dossiers.

Par ailleurs, Roger-Claude Rebetez ayant fait connaître sa décision de ne plus assumer de responsabilités dans le cadre de l'UASF pour des raisons d'ordres personnel et professionnel, le Bureau tient à lui exprimer ici toute sa gratitude pour les services éminents qu'il a rendus à notre organisation au cours de ces trois dernières années.

Résolution

Réunis à Strasbourg le 26 avril, dans le cadre du Congrès ordinaire de l'UASF, les délégués des quelque 150.000 Suisses résidant en France ont pris connaissance avec une vive inquiétude du projet de restructuration de l'AVS/AI facultative élaboré par l'Office fédéral des Assurances sociales (OFAS). Ils regrettent en particulier l'absence complète d'outil statistique fiable qui permettrait d'évaluer le coût réel de l'AVS/AI facultative pour la nation.

Les délégués constatent cependant que :

- 6.500 compatriotes résidant en France (ils sont 50.000 de par le monde) cotisent actuellement à l'AVS/AI facultative, en principe au taux de 9,2 %
- près de 40 % des Suisses domiciliés en France qui cotisent à l'AVS/AI facultative ont moins de 40 ans
- le projet proposé par l'OFAS prévoit de supprimer l'adhésion à l'AVS/AI facultative pour les Suisses résidant dans des pays qui, comme la France, ont signé une convention avec la Suisse et de limiter de toute manière la durée possible de l'affiliation à 6 ans au maximum
- un nombre très important de Suisses expatriés se trouveraient ainsi directement lésés par l'adoption du projet de l'OFAS, lequel constituerait en outre une rupture unilatérale et inacceptable de contrat.

Sachant que pour 1 Fr. de chiffre d'affaires en Suisse, l'économie nationale génère 1 Fr. de richesses à l'étranger, en particulier grâce aux expatriés, les délégués des Suisses de France estiment que le projet actuel de restructuration de l'AVS/AI facultative pénalisera directement les ressortissants suisses disposés à émigrer, et qu'il constitue donc un mauvais coup porté aux intérêts économiques du pays.

En conséquence, les délégués au Congrès UASF demandent instamment aux autorités suisses compétentes de reconsidérer, sur le fond le projet de restructuration de l'AVS/AI facultative élaboré par l'OFAS. Ils se réservent, cas échéant, d'intervenir encore par tout autre moyen constitutionnel à leur disposition.

Les attributions de chacun des membres du Bureau de l'UASF se trouvent en conséquence modifiées et redéfinies de la manière suivante :

PRÉSIDENT **Jean-Paul Aeschlimann** – 66 allée Mac Laren, 34090 Montpellier. Tél. 04 67 04 75 35
RESPONSABILITÉ Représentation, Relations extérieures et notamment avec le CSE et Affaires Sociales

1ER VICE-PRÉSIDENT **Henri Rouyer** – 1 allée Georges Bizet, 92260 Fontenay-aux-Roses. Tél. 01 46 60 00 93
RESPONSABILITÉ Liaison avec la FSSP et questions artistiques

2EME VICE-PRÉSIDENT **Élisabeth Etchart** – Les Crêts, 74160 Le Châble-Beaumont. Tél. 04 50 04 41 15
RESPONSABILITÉ Problèmes liés au statut des frontaliers suisses résidant en France et lien avec les Associations

SECRÉTAIRE **Dominique Baccaunaud** – Lieu-dit Pesqué, 47310 Ste-Colombe-en-Bruilhois. Tél. 05 53 67 22 00
RESPONSABILITÉ Secrétariat et Insertion «Jeunes»

TRÉSORIER **Paul Chevalley** – 17 rue de la Pierre, 37100 Tours. Tél. 05 47 51 31 23
RESPONSABILITÉ Finances et Cotisations

Paris

AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris
Tél 01.49.55.67.00 Fax 01.45.51.34.77

Chambre de Commerce Suisse en France

10 rue des Messageries. 75010 Paris. Tél. 01 48 01 00 77 Fax 01 48 01 05 75
Président : P.A Rudisuhli

Communication

La Chambre de Commerce Suisse en France n'est pas qu'une organisation dispensant des services ciblés aux entreprises suisses exportant en France: c'est aussi un lieu de rencontre et surtout de communication. A cet effet, la CCSF publie la Revue Economique Suisse en France, un trimestriel haut de gamme.

Le numéro I/1997 est paru dans les tout premiers jours de mai et il comporte un dossier sur ce qu'on a appelé «le dividende de la paix». Souvenez-vous! Lorsque le mur de Berlin s'est effondré, entraînant dans sa chute tout l'empire soviétique, l'Europe occidentale a espéré la fin de la course aux armements, et nombreux sont ceux qui ont aussitôt demandé que les économies budgétaires, que le redimensionnement des armées entraînerait, soit réinjecté dans des programmes civils et notamment sociaux.

C'était compter sans l'effet dramatique du redimensionnement lui-même: fermetures de bases militaires, arrêt de productions industrielles d'armement et d'équipement, reflux d'un personnel engagé dans le secteur militaire en pleine restructuration sur... le marché civil, aggravant le chômage!

Fidèle à son principe d'expliquer la Suisse aux Français, et la France aux Suisses, le programme 1997 de la Revue se poursuit. Le numéro II/97 sera consacré au défi de la jeunesse européenne, qui piétine devant les portes fermées de l'emploi, et dont la formation professionnelle est le seul espoir. Le numéro III/97 sera consacré à un dossier complet sur la région Rhône-Alpes/Auvergne, où de nouveaux pôles de développement sont à l'affût d'opportunités et d'investissements. Et le numéro IV/97, inaugurant une série spéciale, fera la bilan complet, notamment statistique, des échanges entre les deux pays.

Mais la Revue n'est pas qu'un outil de réflexion et d'approfondissement des échanges franco-suisses: cet élégant magazine présente aussi des rubriques d'art de vivre, de culture, et de délassement.

On peut souscrire un abonnement sans être membre de la CCSF: adressez votre carte de visite à Isabelle Deàk, Revue Economique Suisse en France, 10 rue des Messageries, 75010 Paris.

Suisse Avenir

57 avenue du Général de Gaulle. 78290 Croissy-sur-Seine. Tél. 01 39 76 90 21
Président : Jean-Pierre Bonneteau

Connaître le passé

Au cœur de la forêt de St-Germain, petits et grands ont renoué avec la tradition suisse de la balade de mai, «Maibummel»: randonnée forestière, cervelas cuits sur un feu de bois, jeux et concours ont permis de passer ensemble un moment convivial et de tisser de nouveaux liens.

Le jour du fagot, «Bündelitag», marquant en Suisse le début des grandes vacances, donne l'occasion d'une découverte à vélo d'un Paris by night romantique et inconnu.

Peut-être connaissez-vous des traditions suisses typiques de votre canton que l'on pourrait faire revivre à Paris (Carnaval,...)? Vous avez des idées et/ou vous voulez l'organiser, contactez Isabelle Montel.

Vivre le présent

Le «questionnaire aux Jeunes Suisses d'Europe» circule toujours. N'hésitez pas à nous en demander un exemplaire et à participer à cette enquête d'opinion organisée par et pour des jeunes Suisses (contact: C. Houlmann).

Construire l'avenir

Lors de la grande fête annuelle des Sociétés Suisses de Paris, l'Association Suisse Avenir a présenté une exposition sur le 1er «Forum des Jeunes Suisses d'Europe», organisé en avril dernier. L'association souhaite éditer une synthèse de ce forum, première étape d'un mouvement pour et par la jeunesse suisse. Les premiers projets sont d'ores et déjà à l'étude: bourse suisse-emplois-stages, structure Internet, cellule suisse d'accueil, etc. Affaires à suivre! Contactez-nous.

Rejoignez-nous en août 97 à Lugano à l'occasion du Congrès annuel de l'OSE et en mars 98 à Milan lors du 2ème forum.

Calendrier

Septembre : Sortie familiale conviviale
Octobre : Assemblée générale
Novembre, décembre 1997 et janvier 1998 : Les institutions suisses
6 décembre : Fête de la St-Nicolas.

Pro Ticino

12 rue de l'Armorique. 75015 Paris.
Tél. prof 01 49 55 67 00
Tél. dom 01 43 21 79 75
Président : Roger Dolina

Message

Lors de son Assemblée générale du 16 mars 1997, la société Pro Ticino a décidé d'organiser le 25 août 1997, à l'occasion du Congrès des Suisses de l'étranger, une excursion sur l'île de Brissago. Le comité de Pro Ticino Paris vous convie à participer à cette journée.

Roger Dolina, Président, se tient à votre disposition pour de plus amples informations.

Publicité

JOHANNES TRUNK
DEPUIS 1915
JOHANNITERKELLEREI
KUONEN + GRICHTING AG
VINS DU VALAIS SALQUENEN
REPRÉSENTÉS EN FRANCE PAR :
PHILIPPE MAILLEFER. 1 RUE DE L'AUBERGE. 51500 CHAMPFLEURY
TÉL 03 26 50 26 16 FAX 03 26 50 26 15

Le Havre

CONSULAT HONORAIRE

M. Alain Rouquette. Consul honoraire
15 rue Jules Siegfried. 76600 Le Havre

Amicale des Suisses de Bretagne

18 rue Raoul Follereau. 56000 Vannes. Tél. 02 97 46 15 91
Président : Paul Schmid

3ème Circuit champêtre

Cette épreuve s'est déroulée le dimanche 1er juin sous un soleil radieux. Le circuit, en partie pédestre, passait par les Montagnes noires et le Roc de Toullaëron. Haut de ses 326 mètres, ce Roc fera sourire nos compatriotes des Alpes, mais il est suffisamment élevé en Bretagne pour dégager une vue circulaire sur près de 100 km.

Tout se serait bien passé si les organisateurs, et principalement le Président (mea culpa...) n'avaient voulu faire «moderne» en introduisant le téléphone mobile comme lien avec les participants. Or, le réseau SFR ne couvrait pas la première étape... On imagine le reste: retard d'une heure au premier contrôle et perte totale et définitive d'un équipage...

Saluons M. et Mme Zar, victorieux de ce 3ème Circuit champêtre, qui ont gagné la Coupe et une caisse de charcuteries bretonnes. Et qui organiseront l'an prochain notre 4ème Circuit, sans téléphone mobile...

1er Forum des Jeunes Suisses d'Europe

Encouragé par notre Amicale, un de nos jeunes membres, Thomas Bornhauser, s'est rendu à ce Forum qui s'est tenu le 26 avril à Strasbourg. A son retour, Thomas Bornhauser nous a adressé une lettre relatant les thèmes abordés au cours de ce congrès, et se félicitant des contacts établis avec les participants venus de l'étranger. Notre jeune compatriote a souligné l'aspect très positif de cette initiative.

Paul Schmid

Calendrier

14 septembre : Assemblée générale à Lanloup dans les Côtes d'Armor. M. Deplazes, Consul général à l'Ambassade de Suisse, et Mme Florence Auzou, présidente de la Caisse de Secours du Havre, nous feront l'amitié de participer à notre réunion.

Les membres de notre association recevront leurs convocations habituelles au cours du mois d'août. Nos compatriotes non inscrits à notre amicale sont cordialement invités à nous rejoindre en prévenant l'organisatrice de notre Assemblée: Mme Annick Weber. Tél. 02 96 70 30 11.

Amicale des Suisses du Calvados

Route de Périers. 14430 Cricqueville-en-Auge. Tél. 02 31 79 25 76
Présidente : Florence Auzou-Rouiller

Assemblée générale

Malgré la concurrence des élections, un bon nombre de compatriotes et d'amis s'étaient réunis et se sont retrouvés avec plaisir, d'autant plus qu'une délégation du Havre était venue nous rejoindre. Après quelques mots de la Présidente, Mme Wanda Maréchal, M. Deplazes, Consul à l'Ambassade de Suisse, chargé des questions sociales, a fait un exposé sur les sujets d'actualité et particulièrement sur les modifications qui vont être apportées à l'AVS. Le repas, excellent, a plu à tous et en donner le détail peinerait ceux qui n'ont pas pu venir. M. Jonneret avait gardé pour le dessert sa petite allocution sur Le Messager Suisse, d'une présentation modifiée et d'un intérêt renouvelé. Ne manquez pas, chers amis, de vous y abonner, si ce n'est pas déjà fait. Enfin, Anna et Pauline, habituées à ce délicat travail, ont vendu les tickets de tombola dont le lot, un magnifique four électrique, a été gagné par notre ami Rouyer, Président de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, et naturalisé Augeron de cœur.

Enfin, un vote à main levée a choisi un goûter à la ferme en septembre et la célébration d'un «Noël à la Suisse» pour la St-Nicolas.

Caisse Suisse de Secours du Havre, Bretagne et Normandie

3 rue Edouard Corbière. 76600 Le Havre. Tél. 02 35 22 75 11
Présidente : Florence Auzou-Rouiller

Assemblée générale annuelle

Dans le cadre agréable du Restaurant-Club de la société des Régates, dominant le Petit Port et l'entrée des grands navires, l'Assemblée s'est ouverte à 18h30, le 5 avril 1997.

En présence du Président d'honneur, M. Roland Devenoge, et du Consul honoraire, M. Alain Rouquette, la Présidente, Mme Florence Auzou, a donné lecture d'entrée des nouveaux statuts, les anciens ayant eu fort besoin d'être réactualisés. Les membres présents, certains venus pour la première fois «d'outre-l'eau», ont approuvé unanimement le travail de la commission élue une année plus tôt.

Dès lors, le déroulement de l'ordre du jour pouvait se faire selon la coutume: rapport de la Présidente sur l'activité du Bureau et sur la façon dont les secours sont accordés. Il revenait à M. Bernard Speiser le soin de lire le procès-verbal de l'Assemblée générale 1996. Le Trésorier, M. Kurt Marti, rendit compte de l'exercice financier passé, bouclant par un petit bénéfice. Ces trois rapports, approuvés à l'unanimité, après que le censeur, M. Edouard Berthoud, a donné acte de la sincérité du bilan, on aborda la question des cotisations. Les membres décident de les porter à 50 francs par personne, à partir de janvier 1998. Ils décident aussi, qu'en cas de dissolutin de la CSS, les fonds disponibles seraient versés à une œuvre caritative suisse ou, à défaut, à l'Hôpital Suisse de Paris.

Pour terminer, la Présidente remercia les membres de leur présence, le Bureau de sa collaboration, et la Commission des statuts, c'est-à-dire ces derniers plus M. Gérard Auzou, dont on se plut à relever l'aide précieuse en la matière.

A son tour, Mme Florence Auzou, ravie, reçut l'hommage reconnaissant et fleuri des amis venus du Calvados.

C'est sous un soleil couchant de facture très «Baie de Seine» – nuages menaçants sur mer houleuse – que l'on dégusta un punch délicieux, avant de goûter à une table aussi copieuse que raffinée.

Bernard Speiser

Maison Suisse de Retraite

23 AVENUE JEAN JAURES - 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX

Etablissement pour personnes du 3ème âge

Priorité aux Suisses et doubles-nationaux ● Accueil personnalisé ● Pension complète – prix modérés ● Studios ou appartements deux pièces avec kitchenette et sanitaires ● Assistance médicale et soins ● Salon de coiffure ● Animations ● Espaces de détente ● Grand jardin ● Liaison avec l'hôpital suisse mitoyen ● Suivi Sécurité sociale et mutuelles ● Métro à 100 m, station «Mairie d'Issy».

Renseignements et inscriptions :
M. André Grasset, Directeur. 23 avenue Jean-Jaurès. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél. : 01 46 42 21 41

Le soussigné autorise la Maison Suisse de Retraite à Issy-les-Moulineaux à l'inscrire sur la liste des :

☐ Membres à cotisation annuelle de 100 F par personne
☐ Membres à cotisation unique pour 10 ans de 1.000 F au minimum

Nom-Prénom .....

Adresse .....

Date et Signature .....

Annecy

CONSULAT DE SUISSE

25, rue Royale. BP 70. 74002 Annecy Cedex
Tél 04.50.51.18.82 Fax 04.50.45.18.02

Amicale Suisse de Thonon-Evian

4bis avenue des Tilleuls. 74200 Thonon. Tél. 04 50 70 10 41
Président : Michel Grognuz

Sortie à l'Ile de Mainau

Sous un soleil radieux, 29 membres de notre Amicale sont partis, les 24 et 25 avril, découvrir les rives du Lac de Constance. Après une nuit passée dans le village typique de Gottlieben, ils ont visité l'Ile de Mainau, son parc, ses fleurs. Ils ont admiré les fresques sur les maisons de Stein-am-Rhein et fait une petite halte aux Chutes du Rhin. Voyage magnifique qui enchanta unanimement tous les participants. Nous regrettons toutefois que sur les 6.000 Suisses que compte notre région, si peu de monde soit intéressé par nos activités. Compatriotes, venez rejoindre les rangs de votre Amicale.

Danielle Chevrier

Calendrier

1er août : Sortie en car. Départ de Thonon à 13h pour Estavayer. En route, visite de l'Abbatiale de Payerne (CHF 8.-). Dîner libre sur place, allocutions et feux. FF 70.- par personne.

Permanence : Relâche juillet et août. Elle reprendra le 11 septembre et suivra les 9 octobre, 13 novembre et 4 décembre 1997, Hôtel Terminus à Thonon, de 16 à 18 heures. Membres ou amis de notre Amicale, venez passer un moment de détente et faire connaissance. Nous vous attendons nombreux pour la rentrée.

12 ou 19 octobre : Déjeuner raclette. 6 décembre : Fête de la St-Nicolas à l'Hôtel Terminus.

Pour tous renseignements, votre Président: 04 50 70 10 41 ou la Secrétaire: 04 50 72 69 15.

Colonie Suisse de Chamonix Mont Blanc et environs

83 avenue du Coteau. Chedde 74190 Passy.
Président : Louis Favre

Assemblée générale

Dimanche 13 avril dernier s'est tenue l'Assemblée générale de la Colonie Suisse de Chamonix et environs. 65 personnes devenues amies au cours des ans sont accueillies dans les salons de l'hôtel de l'Arve, avec toute la gentillesse que savent manifester Isabelle et Béatrice. Une minute de silence nous permet d'honorer celles et ceux qui nous ont quittés dans l'année: Mmes Marguerite Davoine, Anna Jaun, Augusta Lugon, M. Bernard Stadler et M. Ernest Frosio, qui est parti discrètement, alors que nous nous préparions à fêter son centième anniversaire!

M. Fernand Papaux, Président, après lecture du rapport moral, nous annonce sa démission après 19 années de dévouement dans l'Association. Nous comprenons sa décision, mais nous allons regretter sa compétence, sa gentillesse, son attention à chacun. Un grand merci M. Papaux, et surtout ne quittez pas le comité car vos successeurs comptent sur votre aide pour mener à bien, et dans le même esprit, les activités de notre sympathique groupement.

Maurice Jaun est approuvé à l'unanimité pour son rapport financier clair et précis. Après réunion du Bureau, M. Louis Favre, Vice-président, accepte la présidence et c'est dans une ambiance chaleureuse que l'Assemblée générale se clôture autour d'un succulent repas.

Marie-Louise Bidault

Calendrier

1er août : Charamillon. 5 octobre : Le Jura gastronomique 11 janvier 98 : Repas choucroute. 19 avril 98 : Assemblée générale annuelle.

Union Suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Le Châble-Beaumont. Tél. 04 50 04 41 15
Présidente : Elisabeth Etchart

Présentation de l'Union Suisse du Genevois

Cette association, créée en 1989, rassemble les Suisses (les non Suisses sont aussi les bienvenus) du canton de St-Julien-en-Genevois. Elle est rattachée au Consulat de Suisse à Annecy, à l'Association des Suisses de France et au Secrétariat des Suisses de l'Etranger à Berne, organisme lui-même rattaché directement au Département fédéral des affaires étrangères de Berne.

Cette association, à but non lucratif, sous le régime de la loi 1901, a maintenant son siège social à Beaumont. Elle a pour but notamment de rassembler les Suisses du canton de St-Julien afin de resserrer les liens entre la Suisse et la France, assurant ainsi une meilleure intégration.

Le Département fédéral des affaires étrangères à Berne, dans une optique de développement des délégations suisses dans le monde, et aux fins de renforcer sa présence dans les pays émergents, a décidé de transformer le Consulat de Suisse à Annecy en Consulat honoraire, économies obligent.... Concrètement, ceci signifie que le Consulat suisse d'Annecy fermera ses portes et que les formalités administratives (pour les 26.000 inscrits actuels de la Savoie et de la Haute-Savoie) seront transférées au Consulat de Lyon qui, lui, ne comporte actuellement que 23.000 inscrits.

Le Consul honoraire, qui remplacera la structure actuelle, ne sera alors chargé que de représentation et de relations entre la Suisse et la France et les ressortissants de la région Savoie/Haute-Savoie, mais n'aura pas de charges administratives réelles.

Il va sans dire que les associations telles que l'Union Suisse du Genevois devront prendre le relais et jouer un rôle d'assistance plus accru envers leurs membres, raison du récent recentrage du siège social de l'Union Suisse du Genevois à Beaumont. Des permanences sont envisagées en cas de besoin. Si elles devaient avoir lieu, elles vous seraient communiquées par ce bulletin.

Actuellement élue pour la France au Conseil des Suisses de l'étranger à Berne (Parlement des Suisses de l'Etranger), la présidente de l'Union Suisse du Genevois est à même de présenter un dossier auprès de ce Parlement en cas de problème. Des dossiers d'actualité tels que la réintégration à la nationalité suisse, l'AVS facultative et l'assurance maladie pour les Suisses de l'étranger (et les frontaliers en retraite) sont d'ailleurs en cours de discussion depuis les deux dernières sessions.

Afin de rencontrer ses membres et les personnes désireuses de s'informer ou de participer, l'Union Suisse du Genevois organise manifestations, conférences, voyages, etc...

Rappelons que cette association est ouverte à tous, Suisses ou non Suisses, et que des renseignements peuvent être obtenus à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Bienvenue à tous.

Elisabeth Etchart

Calendrier

Fête du 1er août : Le lieu et la date de cette fête ont été modifiés. Cette année, nous pourrons fêter le 1er août le jour «J»! Ce sera donc le vendredi soir 1er août dès 20 h 00, sous chapiteau, au stade Frédéric Meyer du Châble-Beaumont.

Comme habituellement, après la partie officielle suivront le repas et les animations.

Union Suisse de Savoie

455 Chemin des Monts. 73000 Chambéry. **Président : Willy Lutz**

Assemblée générale

Le dimanche 13 avril, nous avions retenu le restaurant «Les Platanes», à Saint-Innocent, où nous avons été merveilleusement reçus par la famille Marin-Varennes, dont le fils est membre de notre société. Nous avions l'honneur de compter parmi nous, hélas pour la dernière fois, notre consul général M. Equey, accompagné de son épouse, de M. Huber, vice-consul, et de Mme Sprungli, présidente du Cercle suisse d'Annecy. Après avoir ouvert la séance et souhaité la bienvenue à chacun, notre Président, M. Lutz, a successivement donné la parole au trésorier, puis à la secrétaire, qui ont présenté le rapport financier et celui des activités de l'année écoulée. Quelques questions furent traitées: sortie de juin en Appenzell, fête du 1er août. La fermeture très probable du Consulat d'Annecy fut évoquée par M. Equey. Puis, M. Lutz lui a adressé quelques mots de remerciements pour son activité auprès de notre Union Suisse et lui a souhaité, ainsi qu'à Mme Equey, une longue et paisible retraite.

Rose Schmuz-Jacquet

Calendrier

26 juillet : Fête nationale, à 18h, au restaurant Le Grillon au Tremblay. La soirée se terminera vers 22h, après avoir chanté autour du feu du 1er août. Nos amis d'Annecy sont invités, ainsi que tous les Suisses de Savoie qui voudront se joindre à nous.

Besançon

CONSULAT DE SUISSE

25, rue Proudhon. BP 107. 25013 Besançon Cedex.
Tél 03.81.81.00.10 Fax 03.81.81.19.89

Message du Consul

Au moment où vous lirez ces lignes, j'aurai déjà quitté mes fonctions en tant que Consul de Suisse à Besançon pour jouir, selon la formule consacrée, de ma retraite.
Après presque sept ans de séjour dans la capitale de la Franche-Comté, je n'ai pas pris la décision de partir à la retraite d'un cœur léger. Je puis vous assurer que je me souviendrai toujours des merveilleux moments passés en votre compagnie, soit lors des réunions avec les sociétés suisses de l'arrondissement consulaire ou à l'occasion des conférences et congrès annuels.
Mme Ariane Fuchs souhaite également vous dire non pas «adieu» mais «au revoir». Elle emporte dans son cœur nombre de sourires et témoignages d'affection de votre part à tous, et elle gardera un lumineux souvenir de son séjour en Franche-Comté, grâce à vous.
J'aimerais remercier Mme et MM. les Présidents, ainsi que les bureaux des diverses associations, pour leur dévouement et les efforts qu'ils accomplissent toute l'année durant, pour le bien-être de leurs membres.
Je me permets de formuler mes vœux les plus chaleureux pour chacun d'entre vous, pour votre santé, votre travail, pour vous-même et tous ceux qui vous sont chers. Je vous souhaite «tout de bon» et «alles Gute».

GÜNTER BRITSCHGI, CONSUL GÉNÉRAL

Cercle Suisse de Dole

62 rue des Fourches. 39100 Dole
Président : Georges Bussard

Congrès et Fêtes de Pentecôte

Le Cercle Suisse de Dole a participé au Congrès des Sociétés suisses de Franche-Comté et Bourgogne. 38 de nos adhérents ont fait le déplacement à Lons-le-Saunier où ils ont passé une très agréable journée.

Les fêtes de Pentecôte se sont déroulées à Dole, sous le thème des «Contes et légendes», en l'honneur de Marcel Aymé dont c'était le 30ème anniversaire de la mort. Le Cercle Suisse a participé à cette manifestation avec la fanfare de Porrentruy, qui a merveilleusement interprété tout au long de cette journée les différents titres de son répertoire.

Nous vous signalons que notre prochain voyage se déroulera en septembre et que nous organiserons, au mois d'octobre, une soirée franco-suisse, avec la participation de la Maîtrise de Dole et la Scola de Sion.

Notre société a un but de convivialité et de fraternité. Nous n'avons aucun lien avec l'Amicale franco-suisse Yersin, qui est une association tout à fait personnelle.

Nous profitons de la Revue pour vous inviter à nous rejoindre.

SYLVIE LUDER

Calendrier

1er août : Réservez dès à présent votre soirée du vendredi 1er août afin que nous fêtions tous ensemble la Fête nationale. Cette soirée se déroulera au restaurant «Mon Plaisir», à Baverans, où un très bon dîner sera servi.

Amicale Suisse de l'Yonne

8 avenue des Lilas. 89000 St Georges s/Baulches. Tél. : 03 86 48 17 13
Président : Etienne Donnet-Descartes

Message

L'Assemblée générale annuelle a eu lieu à Auxerre début mai. Plus de 40 personnes se sont retrouvées pour un repas sympathique, entrecoupé de chants traditionnels.

Calendrier

20 juillet : A 14 h, célébration du 1er août, à Charbuy, chez M. et Mme Dykstra, qui nous ont déjà accueillis en 1996 dans un cadre merveilleux. Ils mettront à la disposition de tous un étang pour pêcher et un «téléphérique» fait maison...

Société Suisse de Pontarlier

45 rue de Doubs. 25300 Pontarlier. Tél. 03 81 39 39 63
Président : Michel Ryser

Congrès réussi

Notre société a participé avec 49 personnes au congrès des sociétés suisses de l'arrondissement consulaire de Besançon, qui s'est tenu le 20 avril à Lons-le-Saunier. Ce congrès fort bien organisé par le Président Blaser, qui est à féliciter, a été une réussite. Il a laissé un excellent souvenir à tous les participants qui ont passé une excellente journée.

Souhaitons la même réussite au prochain congrès, qui se tiendra à Dijon en 1998.

MICHEL RYSER

Calendrier

Samedi 26 juillet : Festivités du 1er août, à la salle Pourny à Pontarlier, avec repas convivial dès 19h, suivi à 22h d'un bal musette.

Dimanche 28 septembre : Sortie d'automne en car. Prix réduit pour les sociétaires pour le repas convivial.

Pour assurer le succès de ces manifestations, il est demandé aux sociétaires d'inviter à celles-ci amis et connaissances.

Un appel est fait à tous les Suisses et doubles-nationaux du Haut-Doubs, région de Pontarlier, qui ne sont pas sociétaires, à venir à nos manifestations annuelles où le meilleur accueil leur sera réservé, ou bien s'adresser au Président pour obtenir la documentation concernant nos 7 manifestations débutant par la Fête des rois 1998.

Union Helvétique et Cercle Amical Suisse de l'Aube

24 rue de Riancey. 10180 Saint-Lye. Tél 03 25 76 63 47
Président : Simon Mosimann

Congrès annuel des Présidents et membres des sociétés suisses de l'arrondissement de Besançon

C'est accompagné d'un seul membre de notre société que nous nous sommes rendus à ce congrès à Lons-le-Saunier. Car nous avons été contraints d'annuler le voyage qui avait été prévu à cette occasion, faute de participants (seulement 9 réponses sur une centaine). Dommage, car nous avons passé une excellente journée. Les participants étaient encore plus nombreux que l'an dernier à Vesoul. La salle du Juraparc de Lons-le-Saunier avait été décorée d'une gravure représentant un panorama du Valais. On s'y serait cru!

Lors des allocutions des personnalités présentes, chacun vanta tour à tour les beautés de notre magnifique patrie et évoqua tous les problèmes auxquels elle se trouve maintenant confrontée. Günter Britschgi, notre si sympathique Consul, nous annonça ensuite son départ à la retraite, à compter du 1er juin 1997. Cette matinée se termina par un apéritif offert par notre Consul. Puis nous avons dégusté un succulent repas, entrecoupé de danses et de chants. Encore toutes nos félicitations à M. Ernest Blaser et à son équipe pour cette journée très réussie.

SIMON MOSIMANN

Club Agricole Suisse Doubs et Haute-Saône

33 rue des Mines. 25400 Audincourt
Président : Roger Dürst

Réunions de printemps

Le dimanche 16 mars dernier, nous avions réuni environ 80 membres pour notre repas choucroute. Nous avons eu l'honneur de recevoir M. Schmid, du Consulat de Besançon, et son épouse. Bien entendu, la bonne ambiance et la gaieté étaient de mise.

Ce 20 avril avait lieu le congrès annuel des présidents des sociétés suisses de notre région, à Lons-le-Saunier. Nous avons emmené en car une trentaine de membres. Ce fut une journée enrichissante, quoique moins favorable pour nous. En effet, officiellement, M. le Consul général de Besançon nous quitte. Nous lui souhaitons une retraite heureuse et nous le remercions encore pour le dévouement dont il a fait preuve envers ses concitoyens.

LOUIS AMSTEIN

Société Suisse de Champagnole-Arbois-Poligny

10 rue de la Glacière. 39800 Poligny.
Président : Alfred Aegerter

Assemblée générale du 6 avril

L'Assemblée générale de notre Société a eu lieu à Champagnole, sous la présidence d'Alfred Aegerter.

En début de séance, une minute de silence est observée à la mémoire de M. Roger Stadelmann.

Le Président résume ensuite les activités de l'année écoulée, à savoir:

- 22 février : réunion du comité
- 28 mars : réunion des Présidents des sociétés de la circonscription du Consulat de Besançon
- 28 avril : participation à l'Assemblée générale des Sociétés de Franche-Comté à Vesoul
- 22-23 juin : voyage dans les Grisons, St Moritz, Davos
- 4 août : célébration à Chamole de la Fête nationale suisse avec le Consul général Britschgi, M. le maire de Chamole et son adjoint.
- 22 août : réunion du comité chez le président
- 24 août : participation du Président au Congrès des Suisses de l'étranger à Neuchâtel
- 20 octobre : choucroute annuelle à Tourmont avec plus de 100 participants.

L'année 1996 fut aussi celle de la défense du Consulat de Suisse de Besançon, menacé de fermeture pour des raisons économiques. De nombreux courriers ont été adressés aux députés de circonscription, qui ont tous écrit au Conseil fédéral pour manifester leur désapprobation. Depuis, des nouvelles rassurantes ont été données, puisque le Consulat est maintenu.

Nous avons également manifesté notre sympathie à notre Consul, qui prendra sa retraite en 1997.

L'Assemblée générale a été également l'objet de précisions pour 1997, à savoir:

- Congrès des Sociétés Suisses de Bourgogne et Franche-Comté à Lons-le-Saunier le 20 avril. Participation de plus de 25 membres de l'Association.
- Participation au Congrès des Associations Suisses de France à Strasbourg les 25, 26 et 27 avril.

L'Assemblée a également adopté à l'unanimité le rapport du Trésorier, M. Glauser. Le renouvellement du Bureau a confirmé comme :

- Président: Alfred Aegerter
- Vice-Président: Paul Krattinger
- Secrétaire : Pierre Tinguely
- Vice-Secrétaire : Francine Aegerter
- Trésorier : Johann Glauser
- Vice-Trésorière : Madeleine Glauser.

En conclusion, le Président a remercié les membres en invitant ces derniers à trouver de nombreux jeunes pour assurer la pérennité de l'Association.

Pierre Tinguely

Calendrier

5 juillet : Voyage d'un jour à Ste-Croix (petit-déjeuner), Yverdon, Les Paccots (station touristique, dîner), Châtel St-Denis, Le Mont Pélerin, la Corniche de Lavaux.

3 août : Fête du 1er août à Chamole, avec repas du soir.

26 octobre : Repas choucroute, salle des Fêtes de Tourmont.

Amicale Suisse de la Haute-Marne

Avrecourt. 52140 Le Val de Meuse.
Tél. : 03 25 90 39 61
Président : Paul Zahnd

Fête nationale

En vertu d'une tradition maintenant bien établie, nous célébrerons notre Fête nationale le 1er août, dans le cadre magnifique de l'Etang de Morimond. Le rendez-vous est fixé à 19 heures. La cérémonie débutera à 19h30 et sera suivie par un repas à l'Auberge. Les inscriptions pour le repas pourront se faire par téléphone quelques jours à l'avance (tél. 03 25 90 80 86). Un feu d'artifice tiré sur le lac terminera cette soirée.

Amicale Suisse Lédonienne

28 Impasse de Constantine. 39570 Perrigny. Tél. : 03 84 24 85 74
Président : Ernest Blaser

Congrès annuel des Suisses de l'arrondissement consulaire de Besançon à Lons-le-Saunier, 20 avril 1997.

Après les mots de bienvenue du Président de l'Amicale Suisse Lédonienne, M. Ernest Blaser s'adresse aux participants et aux personnalités. M. Pélissard, député-maire de Lons, présente sa ville aux congressistes. Il rappelle les liens qui unissent de chaque côté de la frontière la Suisse et la Franche-Comté et appelle de ses vœux une liaison TGV et autoroutière reliant Lons à la Suisse.

M. Cevey, Président de l'Organisation des Suisses de l'Etranger, s'adresse ensuite à l'assemblée pour expliquer le rôle et les buts de l'organisation et montrer que les Suisses de l'Etranger sont aussi les ambassadeurs de la Confédération. Il évoque différents problèmes (élections, écoles suisses à l'étranger, assurances, retraite). Il termine son exposé sur les problèmes posés par l'attitude de la Confédération lors de la Seconde Guerre mondiale.

Puis, M. Britschgi, Consul général de Suisse à Besançon, aborde le problème des restructurations du réseau consulaire suisse en France (les restrictions budgétaires amenant le Département fédéral à rationaliser ses services). Le Consulat de Besançon continuerait à être dirigé par un consul de carrière, mais les affaires administratives et sociales seraient déléguées au Consulat de Strasbourg. En dépit du plaisir qu'il a à être parmi ses «administrés», c'est avec émotion que notre Consul annonce son départ à la retraite.

A son tour, M. Aeschlimann, Président de l'Union des Associations Suisses de France, expose les problèmes qui vont s'abattre sur la communauté suisse de France (AVS, fermeture des consulats,...). Les sociétés suisses devront jouer un rôle accru auprès des Suisses de France. Il rappelle la tenue du Congrès des Suisses de France à Strasbourg.

Le dernier orateur, M. Gruber, représentant du service des Suisses à l'Etranger au Département fédéral des affaires étrangères, aborde lui aussi le thème des restructurations consulaires et souligne qu'en Allemagne il ne reste qu'un seul consulat. Il rappelle que les Suisses établis en France peuvent participer aux votations (seuls 6,5% des immatriculés à Besançon ont demandé à exercer ce droit contre 14,4% en moyenne en France).

Enfin, M. Cevey félicite et remercie M. Britschgi pour la constance, l'énergie et la foi qu'il a mises dans son soutien aux associations.

Le Président Blaser, qui a reçu des mains de M. le député-maire de Lons-le-Saunier la médaille de la Ville pour le travail accompli au sein de l'Amicale suisse, clôt le congrès en remerciant les intervenants et les participants. Il souhaite à M. Britschgi une bonne et longue retraite. Le congrès se termine par un apéritif suivi d'un copieux déjeuner, ponctué par des chants et des danses.

Georgette Coutier

Calendrier

Dimanche 29 juin : Voyage annuel à Morat par la vallée de Joux, croisière sur les trois lacs de Bienne, Neuchâtel et Morat.

Dimanche 3 août : Fête nationale suisse, à Crillat, à partir de 16 heures.

RECHERCHE HISTORIQUE

Qui se souvient de l'OPARCO ?

L'hôpital de Saint-Dié, dans les Vosges, est à la recherche de toute information concernant «l'Œuvre de parrainage de la Colonie suisse en France» (OPARCO). Cette Association, qui n'existe plus aujourd'hui, était sise au 28, rue du Rocher, à Paris 8ème. En 1946, l'OPARCO avait fait don à l'hôpital de Saint-Dié d'un appareil de radiographie.

Pour tout contact :
Centre hospitalier de Saint-Dié
M. Patrick Legout
26 rue du Nouvel Hôpital
88187 Saint-Dié

Tél. : 03 29 52 83 00
Fax : 03 29 52 83 01

Vous pouvez vous adresser à la Revue Suisse à Paris, qui transmettra.

Bordeaux

CONSULAT DE SUISSE

14 Cours Xavier Arnozan. 33080 Bordeaux Cedex.
Tél 05.56.52.18.65 Fax 05.56.44.08.65

Cercle Suisse d'Agen, de Guyenne et Gascogne

La Tornepique. 12 bd des Ormeaux. 47230 Clairac. Tél. 05 53 84 31 87
Fax : 05 53 88 18 41 **Président : Armand Ryniker**

Soirée franco-suisse

Le samedi 8 février, cette année à nouveau, notre manifestation, dite aussi «Soirée choucroute», a pu se dérouler dans la spacieuse et agréable salle des fêtes de Grandfonds, à quelques kilomètres d'Agen. 265 personnes, compatriotes et amis français, la plupart sympathisants de longue date, se réunirent dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Ce sont des retrouvailles traditionnelles, même si elles n'ont lieu qu'une fois par an. Le chef Max Micheli, pour la première fois notre traiteur, nous a fait déguster une bonne choucroute. M. Werner Ziemer, Consul de Suisse qui a pris ses fonctions en octobre dernier à Bordeaux, accompagné de son épouse et de sa fille, étaient nos hôtes d'honneur. De plus, cette soirée était leur premier contact avec une société suisse de l'arrondissement consulaire de Bordeaux. Il semble que l'ambiance et la gaieté franco-suisse leur plurent, puisqu'ils ne regagnèrent leurs pénates qu'après minuit et qu'ils visitèrent le lendemain musée et environs d'Agen.

Assemblée générale

Le dimanche 16 mars, cette rencontre statutaire a eu lieu au restaurant «Le Californien», à St-Jean de Thurac, en Lot et Garonne. Environ 80 personnes y participaient et 35 pouvoirs complétaient le quorum. Après un excellent repas, le Président a ouvert la séance en saluant plus particulièrement la présence de notre Consul général Pierre Riem et de son épouse, toujours heureux de se retrouver en milieu gascon. Les principaux points de l'ordre du jour n'appelèrent pas de remarques significatives. Ainsi, le rapport du Président sur les activités passées a été adopté à l'unanimité ainsi que la présentation des comptes, dont le résultat fait ressortir un excédent appréciable. Une minute de silence fut respectée pour honorer nos chers disparus. M. le Consul général nous a fait un bref exposé sur les derniers événements passés en Suisse. Il est réjouissant de constater que nous accueillons tous les ans de nouvelles adhésions, ceci grâce à la diffusion gratuite de la Revue Suisse. La cotisation annuelle a été reconduite à 60 francs par personne adulte. Pour raisons d'âge et de convenance personnelle, MM. Braissant, Fuchs, Riemensberger et Zaugg ont présenté leur démission du Comité. Le Président leur a manifesté sa reconnaissance pour le travail accompli. Nous accueillons deux nouveaux membres élus: Magali Baechler et Eric Vidal, personnes jeunes, dynamiques qui garantissent la pérennité de notre cercle d'amis suisses et français. Toutes nos félicitations pour leur engagement. L'ordre du jour épuisé, échanges et discussions à bâtons rompus ont clôturé cette sympathique réunion vers les six heures de l'après-midi.

Armand Ryniker

Calendrier

Dimanche 27 juillet : Fête nationale organisée avec le concours du Club Suisse de Bordeaux et l'Amicale Suisse de Pyrénées. Adhérents et non-membres sont cordialement invités avec leurs amis français. Des personnalités suisses et françaises seront présentes. Amis, faites-le savoir autour de vous!

Karl Raas – Concerts d'orgue

Dans le cadre du 15ème Festival International d'orgue de la Cathédrale St-André à Bordeaux, notre pays sera représenté cette année par l'organiste Karl Raas, titulaire du grand-orgue de la Cathédrale de St-Gall.

- Concert du 31 août à 17 h. Abbatiale Notre-Dame de Guîtres, 33230 Guîtres. Renseignements au 05 57 69 10 34.
- Concert du 1er septembre à 20 h30. Eglise de Bouliac, 33270 Bouliac (près de Bordeaux). Renseignements au 05 57 97 18 18.
- Concert du 2 septembre à 18 h30. Cathédrale St-André de Bordeaux, 33000 Bordeaux Centre ville. Renseignements au 05 56 81 78 79.

Amicale Helvétique Tourangelle

«Rochette». 37500 Chinon
Président : Patrick Desmoulins

Assemblée générale

Comme chaque année, notre Assemblée générale s'est tenue à Tours, au Mastroquet. La date coïncidant avec les vacances scolaires, notre effectif était un peu restreint, mais cela ne nous a pas empêché de passer une excellente soirée, qui a été clôturée par un lot. A ce sujet, nous tenons à remercier M. et Mme Loubières, du «Damier Vert», Daniel et Heike Rolla de «La Fromagerie de Fierbois» pour leur participation aux nombreux lots.

La réélection du Bureau s'est faite sans encombres et nous avons pu noter la défection de Geneviève Turepasquier, que nous remercions pour sa fidélité et son dévouement au sein du Bureau.

Lors de son allocution, M. Riem nous a rappelé le bicentenaire du Consulat de Suisse à Bordeaux, ainsi que les 150 ans de notre constitution. N'oublions pas qu'environ 2.000 Suisses résident en Touraine! Il a également abordé la 10ème révision de l'AVS ainsi que la création de l'association «Suisse Avenir», cette dernière permettant la réunion des jeunes Helvètes de France entière et mobilisant toute leur énergie.

N'oublions pas de mentionner la candidature de Paul Chevalley, membre de l'AHT et trésorier de l'UASF, au Conseil des Suisses de l'Etranger.

Nous vous souhaitons d'agréables vacances et vous donnons rendez-vous à la prochaine rentrée, avec beaucoup de bonnes idées et des projets plein la tête.

Marie-Brigitte Schor

Calendrier

Dimanche 29 juin : Réunion à Ste-Catherine de Fierbois, chez nos amis Daniel et Heike, pour notre traditionnel pique-nique. Divertissement et bonne humeur seront au rendez-vous.

Union Suisse des Pays de Loire

1 rue St-Denis. 44000 Nantes. Tél. et Fax : 02 40 20 34 65
Présidente : Thérèse Béraud

Sortie en Loire Atlantique

Ce dimanche 1er juin, dès 9h30 précises, un groupe de matinaux était au rendez-vous, accueilli chez Jean-Jacques et Chantal Schneiter et réconforté par galettes et café. En route pour les marais salants de Guérande! Apparemment, ce paysage créé et entretenu depuis plus de 1000 ans par les paludiers nous était méconnu et les informations glanées à la Maison du Sel n'étaient pas inutiles.

C'est autour d'un beau et bon petit déjeuner, préparé avec soin par nos hôtes, que nous nous retrouvions avant de repartir vers le parc naturel de la Brière. Nouvelle découverte que cette terre baignée d'eau. Alors que notre chaland glissait sur les canaux battus par les vents, nous nous imprégnions de cette nature originale, mystérieuse, foisonnant d'une vie animale unique. Tous nos remerciements à Chantal et Jean-Jacques pour leur chaleureux accueil, leur gentillesse et leur grande disponibilité.

Assemblée générale

Notre Assemblée aura lieu le dimanche 7 septembre. Chacun de nous recevra les convocations en temps utile. Cependant, dès à présent, nous vous invitons à retenir cette date. En effet, l'Assemblée générale, annuelle et obligatoire, est pour tous les membres de notre association l'occasion de participer, de s'informer, de s'exprimer. L'USPL se renouvelle. Que nos fidèles adhérents, ceux qui nous rejoignent de temps à autre selon leurs possibilités, ceux qui hésitent encore, les nouveaux, Suisses et bi-nationaux..., tous, vous serez les bienvenus le 7 septembre.

Thérese Béraud

Calendrier

7 septembre : Assemblée générale
7 décembre : Fête de Noël

Lyon

CONSULAT DE SUISSE

4, place Charles Hernu. «Le Colysée». 69100 Villeurbanne
Tél 04.72.75.79.10 Fax 04.72.75.79.19

Mutations au sein du personnel :

Départ pour San José : M. Markus Thür, adjoint consulaire (5 juin 97). Arrivée d'Annecy : M. Alan Chiesa, adjoint consulaire (21 juin 97).

Manifestations culturelles

Du 16 au 31 octobre :
Exposition de photographies de Jean-Pierre Boesch. Avec le soutien de Pro Helvétia et du canton de Berne, à Lyon Cité. Exposition (ville de Lyon), Place de la Comédie 1, 69205 Lyon.

Association des Suisses de l'Isère (en création)

c/o M. Courtois, 6 rue Dr. Schweitzer. 38180 Seyssins. Tél. 04 76 84 14 15
Présidente provisoire : Mariagrazia Courtois. 35 rue Mozart. 38000 Grenoble

Avis de naissance

Sur les 1280 lettres envoyées gracieusement par le Consulat général de Suisse à Lyon que nous remercions vivement, environ 120 réponses nous sont parvenues.

La mise en place de notre Association est lente, c'est pourquoi nous faisons appel à votre collaboration.

En effet, nous pensions organiser un premier rassemblement dans le courant du mois de septembre, mais nous n'avons pas de lieu adéquat. Si vous connaissez une salle (contenance 200 personnes approximativement) que l'on nous prêterait ou que l'on nous louerait à prix modique, merci de nous en informer.

Également, lors de cette réunion, il s'agira de procéder à l'élection du Conseil d'administration et du bureau de l'Association. Toutes les candidatures seront les bienvenues.

Un courrier est en préparation, vous le recevrez dans les prochains jours.

Merci de votre patience et à bientôt.

Bureau provisoire :

Mariagrazia Courtois
Mme Wuthrich
Anne-Marie Bornaghi

Société Helvétique de Bienfaisance de Toulouse

151 route de Seysses. 7 Hameau du Bosquet. 31300 Toulouse. Tél. 05 61 40 16 07
Présidente : Paule Labat-Bulliard

Election

Chers compatriotes et amis, nous sommes heureux de vous apprendre l'élection de notre Présidente, Mme Paule Labat-Bulliard, comme déléguée auprès du Conseil des Suisses de l'Etranger, par le Congrès de l'UASF à Strasbourg, le 26 avril dernier.

Nous lui adressons toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux, convaincus qu'elle remplira cette nouvelle fonction avec son enthousiasme et son dynamisme habituels.

H. Bovard

Calendrier

Dimanche 27 juillet : M. et Mme Scherrer nous font à nouveau le plaisir de nous accueillir dans leur propriété de Montans. Rendez-vous à partir de 16h. A 18h30, partie officielle, ensuite pique-nique tiré du sac après l'apéritif offert par la SHB. Feu d'artifice dès le coucher du soleil. Renseignements au 05 61 40 35 49 ou 05 63 57 59 39.

Dimanche 28 septembre : Sortie champignons.

Samedi 1er et dimanche 2 novembre : Randonnée de 2 jours (avec une nuit en refuge) dans les Pyrénées pour randonneurs suffisamment entraînés.

Samedi 13 décembre : Fête de Noël à la salle Barcelone à Toulouse.

Nous vous attendons nombreux pour participer à ces réunions amicales. Bienvenue à tous. Renseignements pour les sorties auprès de M. Eric Escande, au 05 61 70 85 61.

Union Helvétique de Clermont-Ferrand

Sarcenat. 63870 Orcines. Tél. : 73 62 13 04
Président : Guy Chavannes

Une Assemblée instructive

Le dimanche 23 juin à l'hôtel Ibis de Clermont-Ferrand, notre Société a tenu son Assemblée générale en présence de M. le Consul général Killias et de Mme, qui ont présidé cette Assemblée.

Une soixantaine de nos compatriotes étaient présents pour accueillir nos hôtes. Nous remercions tout particulièrement M. Killias de nous avoir offert l'apéritif avec un excellent Fendant valaisan.

Après le repas, le Président fit un petit exposé sur les glaciers en Suisse, qui couvrent une superficie de 2 200 km2 et qui risquent de poser des problèmes inquiétants de glissement et de fonte comme le précise le glaciologue Martin Funk de l'Institut de Construction d'hydrologie et de glaciologie de l'École polytechnique fédérale de Zurich. Puis le Président présenta le rapport moral de la Société et M. Piot, Commissaire aux comptes, fit le rapport financier qui témoigne de la bonne tenue des comptes.

Le Président remercia chaleureusement M. Pierre Saxer, Vice-président et Trésorier, pour la bonne gestion financière. Il a rappelé que le montant de la cotisation pour l'année 97 était toujours fixé à 50 Frs par an et par famille. Il remercia tous les sociétaires pour leurs dons généreux tout au long de l'année et qui permettent à la Société de poursuivre toutes ses activités.

Ensuite, on est passé à l'élection du Bureau renouvelable tous les ans et qui est composé comme suit pour cette année :

Président : Guy Chavannes, Vice-président : Pierre Saxer, Secrétaire : Nicole Buscaylet, Secrétaire-adjointe : Andrée Staelen, Commissaires aux comptes : Armand Piot et Albin Genoud.

Puis M. le Consul général Killias prit la parole pour nous informer qu'il y avait actuellement 140 000 Suisses vivant en France. Du monde entier, c'est le pays où les Suisses sont les plus nombreux. 1 500 Suisses inscrits au Consulat général de Lyon vivent en Auvergne, dont 627 dans le Puy-de-Dôme.

Pour terminer, M. Killias donna quelques précisions sur les fonds juifs en Suisse.

Cette Assemblée générale se termina dans une excellente ambiance, autour de M. et Mme Killias, que nous remercions de leur chaleureuse présence. La veille de cette importante réunion, nous avons eu le plaisir de faire visiter à M. le Consul général et Mme quelques sites typiques du Parc des Volcans d'Auvergne.

A bientôt mes chers compatriotes et amis.

Guy Chavannes

Calendrier

Dimanche 6 juillet : Nous fêterons la commémoration du 1er août, Fête nationale suisse, à Maringues, à l'hôtel-restaurant «Le Clos Fleuri».

Tous nos sociétaires recevront une circulaire détaillée de cette journée.

Extrait du journal

«La Montagne» du 28 mars 97

Le Consul général de Suisse en Auvergne

Alfred Killias, Consul général de Suisse à Lyon, a effectué une visite de travail en Auvergne au cours de laquelle il a pris contact avec les responsables politiques et économiques de la région. Lundi matin, le Consul était accueilli à l'Hôtel de la région, à Chamalières, par le doyen René Chiroux, Vice-président du Conseil régional, en présence de Dominique Mouillet, chargé de mission au cabinet du Président du Conseil régional.

Alfred Killias, diplomate de carrière, qui a représenté la Suisse dans de nombreux pays étrangers, a souhaité profiter de cet entretien pour examiner la situation économique et sociale en Auvergne, les grands projets en cours, et notamment l'Europartenariat qui sera organisé par le Conseil régional en octobre prochain.

Le Consul général était accompagné par Guy Chavannes, Président de l'Union helvétique de Clermont-Ferrand qui compte 122 familles, représentant environ 400 personnes. La veille, Alfred Killias présidait l'Assemblée générale de l'Union helvétique qui s'est tenue à Clermont-Ferrand. Il insista sur les liens unissant l'Auvergne et la Suisse, et rappela que 1500 Suisses, inscrits au Consulat de Lyon, habitaient en Auvergne.

Un échange de cadeaux traditionnels entre la Suisse et l'Auvergne a clos cette sympathique manifestation.

Amicale des Suisses Drôme-Ardèche

Route de Combovin. 26120 Chabeuil. Tél. : 04 75 59 20 91
Président : Louis Richard

Voyage à Lucerne

Cette année, c'est dans le berceau de la Suisse que nous emmène notre car. Le soleil est de la partie et la bonne humeur règne. Une brume légère voile à peine les Alpes. Lucerne ! L'hôtel est simple et sympathique. Comment exprimer l'émerveillement ressenti devant ce lac scintillant sous le soleil, ces montagnes altières encore tout enneigées, toute cette beauté qui défie le temps ? Il faut, comme nous, monter au Bürgenstock par une route pittoresque. Là-haut, c'est l'enchantement, une vue merveilleuse sur le lac des Quatre-cantons. Les contours sont tourmentés et sauvages, mais dans chaque recoin se niche un village. Les flancs des collines sont si verts, clairs pour les prés, sombres pour les forêts. Les fermes ont un charme particulier, avec leurs avant-toits qui protègent les fenêtres.

Lucerne, tout en haut du lac, semble régner sur lui. C'est une ville attirante. Qui n'aime flâner dans les rues de la vieille ville, admirer les façades peintes et les fontaines d'autrefois ?

Le pont de bois a retrouvé sa fraîcheur d'antan. Gaiement fleuri, il enjambe la Reuss pour la plus grande joie des touristes. N'oublions pas l'église des Jésuites, du plus pur style baroque. Une visite au lion s'impose et au jardin des Glaciers, ainsi qu'au Musée des Transports qui a soulevé un vif intérêt. Plus originale, la visite d'une fabrique de cors des Alpes.

L'un après l'autre, les jours s'écoulent avec leur lot de visions nouvelles de cette région pour certains encore inconnue. L'heure du retour sonne. Notre fidèle chauffeur et ami nous attend.

Mais des noms résonneront encore longtemps dans notre mémoire : Altdorf, Flüelen, Sempach, Weggis, Brunnen, tous ces lieux où nous avons laissé un peu de notre cœur.

Suzanne Mignot.

Calendrier

Vendredi 1er août : Cette année nous fêterons notre Fête nationale à Livron. Nous vous attendons nombreux à l'hôtel des Voyageurs.

Société d'Amitié Franco-Suisse de Vichy et de sa Région

12 rue de Beausoleil. 03300 Creuzier-le-Vieux. Tél. 04 70 31 16 10
Président : Jean-Jacques Saxer

Printemps musical

Le 1er août à Vichy, c'est la Fête nationale pour tous les citoyens suisses de la région ou de passage à Vichy.

Joignez-vous à nous pour une veillée accompagnée par un organiste professionnel, qui vous interprétera des airs suisses.

Si vous avez une petite chorale, si vous avez envie de chanter, faites-vous connaître !

Indiquez-nous le plus tôt possible les airs de votre pays que vous souhaitez entendre et, pourquoi, pas chanter.

Calendrier

Jeudi 31 juillet au soir à 21 h : Claude Pahut, organiste à Auvernier NE, au talent reconnu en Suisse et à l'étranger, interprétera sous couvert de l'Association Renaissance des Orgues à Saint-Louis de Vichy, des œuvres connues et anonymes, et improvisera sur des thèmes helvétiques.

Vendredi 1er août à 11 h : Nous célébrerons notre Fête nationale et un dépôt de gerbes au Monument aux morts se fera en présence des autorités civiles et militaires, avec les hymnes suisses et français, interprétés par l'Harmonie municipale de Vichy.

A 12 h : Réception dans les Salons de l'Hôtel de Ville de Vichy et allocution de M. le Maire de Vichy, suivi d'un apéritif.

En soirée : Dîner amical dans un restaurant de la ville.

Pour ceux qui ont déjà participé à nos manifestations, c'est une nouvelle occasion de se retrouver. Ne tardez pas à nous faire connaître les thèmes que vous souhaitez voir interprétés. Nous pourrons toujours poursuivre une soirée bien commencée. Soyons nombreux !

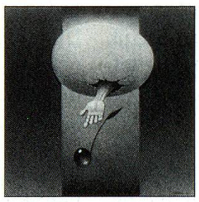
Pour tous les membres reconnus d'une Association suisse, vous bénéficierez pour le concert d'un tarif réduit de 60 FF par personne (soirée du 31 juillet) et la gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

Pour le dîner amical du 1er août, comptez 150 FF tout compris. Réservez avant le 15 juillet, en nous faisant parvenir le montant de vos inscriptions. Les inscrits au concert se retrouveront à 20 h 30 sur le parvis de Saint-louis.

Pour les concitoyens qui désireraient faire étape à Vichy, l'Office du Tourisme proposera et réservera des nuitées confortables à des prix avantageux.

Jean-Jacques Saxer
Tél. 04 70 31 16 10 le week-end
et 04 70 35 01 95 en semaine.

GEOHARMONIC
PRÉSENTE:



MEIRO STAMM

IN A BEGINNING...

LE PREMIER ALBUM
du compositeur Canado-suisse
MEIRO STAMM.

Heureux amalgame de sonorités orientales, occidentales, classiques et contemporaines, *In A Beginning*... est un album riche en compositions des plus mélodieuses. Il nous transporte au coeur d'un voyage musical où les découvertes se succèdent. Vivez dès maintenant cette nouvelle expérience musicale que vous propose GeoHarmonic!

Écoutez un extrait de l'album sur le World Wide Web
à l'addresse *www.interlog.com/~ghr*

Commandez l'album dès aujourd'hui!

CD: 14,99$-Cdn. Cassette: 7,99$-Cdn. Poster: 5,99$-Cdn.

Frais d'expédition: CD, cassettes et poster: 5,00$-Cdn.
Des frais de 0,50$-Cdn. s'appliquent pour chaque article additionnel.
Pour commander par voie postale, joignez le bon ci-dessous à votre mandat postal et retournez le tout à l'adresse suivante:

GeoHarmonic Records
55 Bloor Street West, P.O. Box 19508
Toronto, Ontario
Canada M4W 3T9

Veuillez me faire
parvenir l'album de Meiro Stamm!

Je voudrais recevoir ___CD ___cassette(s) ___poster(s).
Je joins un mandat postal au montant de _____ $-Cdn.
Nom _____
Adresse _____
App. _____ Ville _____ Province _____
Pays _____ Code postal _____
Téléphone _____ Télécopieur _____
Signature _____ Date _____

Union Helvétique du Roannais

Au Pont de Rhins. 42120 Perreux. Tél. 04 77 68 04 27
Président : Robert Kohler

Quelques activités de la Société depuis le début de l'année

Nous reviendrons en quelques mots sur l'Assemblée générale, qui a eu lieu le 24 janvier dernier, au cours de laquelle furent reconduits à leur poste tous les membres du bureau. Ce fut l'occasion de déguster la traditionnelle galette des rois et de fixer au dimanche 9 mars la sortie de printemps au restaurant. Cette sortie laissera de très bons souvenirs à tous, car elle nous donna l'occasion, ce jour-là, d'accueillir le Consul général de Suisse à Lyon, M. Killias, et son épouse.

Balade de Pentecôte dans le canton de Fribourg

Chaque année pour Pentecôte, comme le veut la tradition, les membres de l'Union Helvétique organisent un voyage de 3 jours, soit en France, soit en Suisse, pour leur permettre de connaître leurs cantons d'origine. Au programme cette année, la visite du canton de Fribourg avec comme point de chute pour le gîte, le petit village de Moléson-sur-Gruyères.

Première halte au Bouveret pour visiter un village miniature dont on peut faire le tour à califourchon sur les wagons d'un pittoresque petit train à vapeur. Puis traversée des belles villes de Montreux et Vevey, pour arriver dans un joli chalet de basse montagne aux Paccots, où, après une démonstration de la fabrication ancestrale du gruyère, un repas typique du coin fut servi, dont la soupe du chalet composée de plusieurs légumes et pâtes, accompagnés de crème fraîche et qui se mange avec une cuillère en bois ! Un petit tour au Lac des Joncs situé tout près, et installation au chalet de Moléson-village.

Le dimanche de Pentecôte fut consacré à un grand périple (Col du Jaun, Col des Mosses) avec des vues magnifiques sur les Préalpes et Alpes Vaudoises.

L'après-midi, c'est le vieux château d'Aigle qui nous ouvre ses portes ; c'est un superbe musée consacré à la vigne et au vin où, après la visite de ses 17 salles, une dégustation des vins du «pays de Vaud» nous est offerte.

C'est le retour à Moléson. Comme il se doit, personne n'ira se coucher sans admirer les illuminations du Château de Gruyères.

Le lundi, pour le dernier jour, c'est un superbe spectacle qui attend notre groupe au sommet du Moléson (2002 m) atteint en téléphérique (bonjour les émotions !).

Et si les Suisses de Roanne ne devaient garder en mémoire qu'une seule image en souvenir de ce voyage, c'est bien sûr cette vue splendide sur les Alpes et le Jura étincelants de leurs plus belles facettes sous un beau soleil printanier.

Christiane Kohler

Union Helvétique de Lyon

C/o Consulat général de Suisse. 4 place Charles Hernu. B.P 2019
69616 Villeurbanne Cedex. **Président : René Joye.** 163 Cours Lafayette. 69006 Lyon

Sortie de printemps

C'est le samedi 24 mai que nous avons organisé notre sortie au «Saut du Doubs». Le changement de date, in extremis, des élections législatives, a perturbé cette fête. De nombreuses personnes n'ont pu assister au voyage. Nous n'étions donc que 63 amis au départ de Lyon. Par un temps relativement beau, nous avons pris la direction du Jura. Le paysage était magnifique, la visite de l'Abbaye de Montbenoit et d'un «Tuyé» (immense cheminée où l'on fume les fameux jambons et saucisses de Morteau) étaient très intéressants.

Après un délicieux repas, c'est un bateau qui nous a emmenés vers la très belle chute du Doubs. Le retour, un peu plus vieux, par Neuchâtel et Genève, s'est terminé vers 22 h.

Comme toujours, nous nous sommes séparés dans la gaieté. Nous prenons rendez-vous pour la Fête nationale suisse.

René Joye

Calendrier

27 juillet : Fête nationale suisse
11 octobre : Bénichon
15 novembre : Proticino
13 décembre : Escalade.

Cercle Suisse du Pays de Gex

Chalet Suisse - Flies. 01630 Saint-Genis-Pouilly
Président : Benoît Dayer. Rue de l'Église 23. 01630 Saint-Genis-Pouilly

Les activités du Cercle

Première manifestation organisée dans le cadre du cinquantième anniversaire de la fondation du Cercle : le voyage en Belgique organisé par Henri Stengel. Pour certains, c'était une première, pour d'autres le retour à de très anciens souvenirs. Mais avec la visite de Gand, Bruges, Bruxelles et Anvers, tous les participants ont profité pleinement de ce déplacement et ont accumulé de magnifiques souvenirs.

Le concert organisé le 15 mai à la salle Jean-Monnet à Saint-Genis, a réuni une belle cohorte de mélomanes et a été honoré de la présence de Mme Marianne Kammermann, Consul de Suisse à Lyon. «L'écho du Chalet», l'orchestre du Cercle suisse placé sous la direction de Daniel Haller, a exécuté avec brio cinq œuvres en ouverture de programme.

Le chœur mixte «L'Alouette» de Bursins, dirigé par M. Ferran Gilli-Millera, a puisé dans une malle aux chansons imaginaires des chants qui ont été composés du XV^{ème} au XX^{ème} siècle.

Cet ensemble est composé de chanteuses et chanteurs expérimentés qui ont ravi les auditeurs présents. Très appréciés également les solistes, tant de l'orchestre que du chœur.

La prochaine manifestation sera la célébration de la Fête nationale, qui se déroulera autour du Chalet suisse à Flies, le 26 juillet et qui débutera à 11 h. Ont été prévus pendant la journée, pour les enfants, un circuit de mini-auto, un manège, des jeux et pour les plus grands, outre les jeux, un tir à l'arbalète ! Le soir, pour la partie officielle, sera organisé un magnifique feu d'artifice et le feu de joie. «L'Écho du Chalet» agrémentera l'apéritif à 11 h, donnera une aubade l'après-midi, et l'orchestre Pascal Pythoud conduira le bal pendant la soirée.

Le 11 septembre, une excursion d'une journée sera proposée à nos membres. En car à Saint-Georges-de-Coumiers pour prendre le Petit Train touristique de la Mure.

Ce sont les samedi et dimanche 27 et 28 septembre que se dérouleront les journées officielles du Jubilé. Pour laisser un souvenir tangible de cet anniversaire sera inauguré un couvert qui jouxtera le Chalet suisse et qui sera utilisé lors de nos manifestations.

Pour couvrir les frais de cette construction, le Comité a décidé de mettre en vente les tuiles au prix de 100 F pièce. Elles seront signées ou marquées au nom du donateur.

Les tuiles seront mises en vente dès la manifestation de la Fête nationale. Les personnes peuvent également envoyer un chèque libellé au nom du Cercle suisse du Pays de Gex et l'adresser au Chalet suisse à Flies, 01630 Saint-Genis. Les personnes qui souhaiteraient devenir membre du Cercle peuvent demander les bulletins d'admission à la même adresse ou au téléphone 04 50 41 01 13.

Calendrier

Samedi 26 juillet : Fête nationale
Samedi 27 et dimanche 28 septembre : Grande kermesse
Dimanche 19 au dimanche 26 octobre : Voyage en Grèce
Samedi 15 et dimanche 16 novembre : Traditionnelle choucroute
Dimanche 30 novembre : Thé dansant.

Congrès UASF 98

L'Union Helvétique de Lyon tient à vous informer qu'en accord avec l'Union des Associations Suisses de France et du Consulat général de Suisse à Lyon, l'Union Helvétique de Lyon organisera le prochain Congrès en avril 98.

Tous les renseignements vous seront communiqués en temps utile.

Marseille

CONSULAT DE SUISSE

7, rue d'Arcole. 13291 Marseille Cedex 06
Tél 04.91.53.36.65 Fax 04.91.57.01.03

Amicale Suisse du Var

Quartier Beou Seren. 83460 Les Arcs sur Argens. Tél. 04 94 85 21 26
Président : Henri Schudel

Sorite de l'Amicale

Pour ce dimanche 20 avril, rendez-vous avait été donné aux adhérents de l'Amicale à 9h45, devant le jardin du Conservatoire du Littoral, au Rayol Canadel, situé au bord de mer entre le Rayol et Cavalaire.

La pluie de la veille, de la nuit, et pour être juste, du matin, avait dissuadé de nombreux adhérents, ce qui a limité l'importance du groupe des optimistes.

Nous étions cependant 42 à suivre le guide désigné par le Domaine, qui recèle un nombre considérable d'arbres et de plantes appartenant aux régions dites «méditerranéennes» du monde.

Ce jeune guide amoureux de la nature et fort érudit nous a fait partager son amour des arbres et plantes durant deux grandes heures, le temps étant resté calme durant toute la visite.

Nous avons tous passé une excellente matinée.

Le repas, à la Ferme des Janets, à Bormes-les-Mimosas, s'est déroulé dans une excellente ambiance. La cuisine s'est révélée de classe.

Henri Schudel

Calendrier

7 juillet : Visite à l'Association suisse de Marseille qui fêtera ce jour, la fête nationale.
27 juillet : Fête du 1er août à l'hôtel Mercure de Hyères.

Société Suisse de Marseille

7 rue d'Arcole. 13006 Marseille. Tél. 04 91 37 63 96
Président : Jean-François Bérard. 35 rue Dragon. 13006 Marseille

Conseil d'administration

Notre Conseil d'administration ainsi que notre Assemblée générale se sont déroulés le 9 avril à la Maison suisse. 76 membres étant présents ou représentés à l'Assemblée, le quorum était par conséquent atteint.

Pour des raisons personnelles, et compte tenu de sa charge professionnelle, Marc Engelhard a exprimé le désir de se voir remplacé dans ses fonctions de Président qu'il a assumées près de 10 années. Il remercie les membres du Conseil d'administration ainsi que M. Peter Félix, Consul général de Suisse et tous ses collaborateurs pour toute l'aide qu'ils lui ont régulièrement apportée.

Le Conseil d'administration désigne Jean-François Bérard nouveau Président pour la durée de son mandat d'administrateur.

Ci-après la liste des nouveaux membres du C.A :

Gilles Amacker
Étienne Becker
Jean-François Bérard
Marc Engelhard
Geneviève Gagneuil
René Gehrig
Yolande Lary
Jean-Claude Marchand
Robert Sigrist.

Elle est adoptée à l'unanimité par l'Assemblée générale.

Après avoir entendu lecture du rapport moral et du rapport financier, relatifs à l'exercice 96, l'Assemblée générale approuve ces rapports et comptes, et donne quitus aux membres du Conseil, ainsi qu'au Trésorier de leur mandat pour l'exercice.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

Calendrier

Dimanche 6 juillet à partir de 10h45 : Nous nous réunirons à notre campagne des Charmerettes pour l'anniversaire de notre Fête nationale. Le détail de cette manifestation, déjà annoncée dans le précédent numéro de la «Revue Suisse», figure dans notre circulaire du 6 mai. Nous attendons vos fiches d'inscription.
Jeudi 23 octobre à 19 h 30 : Soirée raclette à la Maison suisse (7 rue d'Arcole) Attention, places limitées. Frais de participation par personne : Fr 125.
Mardi 9 décembre à 19 h 30 : Grande soirée avec attraction et imitateur, également à la Maison suisse.

Helvetia Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

Mas de la Beaume. 84220 Murs. Tél. 04 90 72 61 72 Fax 04 90 72 63 28
Présidente : Madeleine Joannou-Hauser

Calendrier

Vendredi 1er août : Nous nous retrouverons autour d'un grand buffet campagnard pour notre Fête nationale, dès 19 h 30 au restaurant du Logis à Vellerons : Une invitation détaillée sera envoyée à tous les membres.

Société Helvétique de Montpellier-Languedoc-Roussillon

66 allée Mac Laren. Tél. : 04 67 54 51 40. 34090 Montpellier
Président : Jean-Paul Aeschlimann

Prochain rendez-vous

La Fête nationale (avancée comme de coutume) du 1er août, sera marquée cette année par un grand rendez-vous à Marseille, le dimanche 6 juillet. Nous y retrouverons nos amis des Sociétés locales qui nous accueilleront pour une journée champêtre organisée aux Charmerettes, dès 11 h.

Un déplacement collectif en bus est prévu au départ de Montpellier, pour lequel il est impératif de s'inscrire en temps utile, au moyen du bulletin que chaque membre de notre Association a reçu. La réunion aura lieu quel que soit le temps ; en cas de doute, on se renseignera auprès du Président.

Jean-Paul Aeschlimann

Mulhouse

CONSULAT DE SUISSE

19, bld du Sauvage. BP 1027. 68050 Mulhouse Cedex
Tél 03.89.45.32.12 Fax 03.89.56.46.25

Association Suisse d'Entraide et de Bienfaisance

BP 1263, 68055 Mulhouse. Tél. : 03 89 50 43 36
Président : Pierre Lichtensteiger. 27 rue de Mulhouse. 68110 Illrach

Messages

A la récente Assemblée générale de l'Association Suisse d'Entraide de Mulhouse et environs, le Président Jean Duss, ayant démissionné pour raisons de santé et d'âge, a trouvé un digne successeur en M. Pierre Lichtensteiger, 41 ans. Le Comité est maintenant constitué de :

M. Duss, Président d'honneur, M. Von Matt, Trésorier, et Mme Ewerhard, Secrétaire.

Parmi les membres toujours très actifs, nous avons le plaisir de compter Mesdames Blocher, Eyen et Lichtensteiger.

La Fête de Noël aura de nouveau lieu le dimanche 7 décembre au zoo.

Nous rermercions toujours nos fidèles donateurs de garder en mémoire notre boîte postale (n° 1263), de même que nos comptes chèques postaux n° 1558.20 E à Strasbourg, et le n° 700.02.1450180 Banque Cial à Mulhouse.

Signalez-nous tous les cas de compatriotes dans le besoin.

Merci à tous.

Le Comité.

Nice

CONSULAT DE SUISSE

13 Rue Alphonse Karr. BP 279. 06005 Nice Cedex 1
Tél 04.93.88.85.09 Fax 04.93.88.52.47

Colonie suisse de Monaco

c/o Hôtel Loews. MC 98000 Monaco. Tél. 93 25 33 00 Fax 00377 93 30 63 04
Présidente : Josée Petignat-Echazarra. 1 rue des Genêts. MC 98000 Monaco

La Fête nationale à Monaco

La Principauté de Monaco fête cette année le 700ème anniversaire de la famille Grimaldi.

Pour marquer cet événement et à l'occasion de notre Fête nationale, la CSM a invité la Musique de la Landwehr de Fribourg à se produire à Monte-Carlo.

Plusieurs manifestations sont prévues, auxquelles nous souhaiterions que le plus grand nombre de Suisses résidant en dehors de la Principauté puisse participer.

En voici le programme :

Calendrier

Jeudi 31 juillet à 17 h : Parade et concert, lancer de drapeaux et cors des Alpes - Place du Casino/Quai Albert 1er. 21 h : Soirée de Gala à la Salle des Étoiles, en présence d'Autorités suisses : concert Landwehr, spectacle du Sporting, orchestre et bal. Tenue de soirée de rigueur (smoking, robe longue)

Vendredi 1er août dès 15 h : parade, concert, lancer de drapeau et cors des Alpes devant le Palais du Gouvernement. Aubade à la Famille Princière sur la Place du Palais.

Toutes ces manifestations sont gratuites, à part le dîner de Gala dont le prix est de FF 450. (vins et service compris).

Pour vous inscrire, remplissez le bulletin ci-dessous et renvoyez-le à l'adresse indiquée avec votre chèque.

Bob Azzam

COLONIE SUISSE DE MONACO

Bulletin d'inscription

Nom/Prénom

Adresse

Tél.

Nbre de personnes : ☐ x 450 = FF

A renvoyer à M. Jean-Baptiste Di Natale, Société de Banque Suisse, 2 avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 Monaco.

Société Suisse de Secours de Cannes

Les Sylves II. 10 Allée des Oliviers. 06400 Cannes. Tél. : 04 93 38 47 19
Président : Gilbert Balmelli

Assemblée générale

Le 24 avril à 15 h, par un temps de printemps, les Helvètes de Cannes et leurs amis se sont réunis pour notre Assemblée générale au Caveau, 30 rue Félix Faure, notre siège.

Le Président a ouvert la séance avec des remerciements à toute l'assistance.

L'Assemblée fut moins nombreuse que d'habitude, car bon nombre de personnes avaient laissé leur pouvoir à d'autres. Nous excusons tous ceux qui sont souffrants et pensons beaucoup à eux.

Notre Président nous fait part du décès récent de notre cher et très apprécié membre, M. Napoléon Solari, qui fut pendant des années une des chevilles ouvrières de notre Société, tenant le secrétariat avec compétence et gentillesse. Nous pensons beaucoup à son épouse et à toute sa famille.

L'Assemblée s'est poursuivie avec le résumé de l'année précédente, ainsi que le compte rendu moral et financier, qui fut approuvé à l'unanimité. Nous accueillons toujours avec plaisir les nouveaux adhérents et avons comme devise l'amitié et la bonne humeur.

Le Comité se compose ainsi :

Président : M. Gilbert Balmelli. Vice-présidente : Mme Dorith Delasalle-Kübler. Trésorière : Mme Virginia Bourquin. Commissaire aux comptes : M. Pierre Delasalle.

Notre sortie de printemps s'est déroulée le 5 juin et nous a conduit en car à Breil-sur-Roya, avec une incursion en Italie. Elle a fait la joie de tout le monde.

Un bonjour très très ensoleillé de Cannes.

Dorith Delasalle-Kübler

Société Suisse de Secours de Nice

«Palais de l'Harmonie». 21 rue Berlioz. 06000 Nice. Tél. : 04 93 87 15 93
Président : Jean Clerc. 1497 chemin du Camouyer. 06330 Roquefort-les-Pins

Dernières nouvelles

La «Fondue» a eu lieu le 8 mars au soir, chez nos amis suisses, M. et Mme Probst, au restaurant «Le Barracuda», en présence de notre Consul général M. Wehrli et de son épouse.

Mme Raffaelli, Consul-adjoint, et son époux, étaient également parmi nous.

Notre Assemblée générale s'est tenue le 19 avril, à l'hôtel Aston: une soixantaine de personnes étaient présentes, dont notre Consul général et son épouse.

Le Président et le premier Vice-président se sont rendus au Congrès de l'UASF, le dernier week-end d'avril à Strasbourg, et ils ont rendu compte des délibérations à leur Comité.

Calendrier

Dimanche 22 juin : notre «méchoui» est prévu à la Colle-sur-Loup. Dimanche 27 juillet au soir : notre Fête nationale sera célébrée à l'Auberge «Amoretti».

Vous êtes tous les bienvenus à ces deux manifestations.

COURS DE MATHÉMATIQUES SPÉCIALES – CMS
Internet : http://cmswww.epfl.ch

École Polytechnique fédérale de Lausanne

L'École Polytechnique fédérale de Lausanne est située en Suisse Romande au bord du Lac Léman et à proximité des Alpes ; elle offre la possibilité d'entreprendre des études d'ingénieur ou d'architecte dans des conditions exceptionnelles.

L'EPFL est une Haute École d'excellente renommée, fréquentée par des étudiants provenant du monde entier, et dont le diplôme est reconnu sur le plan international. Les cours y sont donnés en langue française.

L'admission à l'EPFL ne se fait pas sur concours. Les candidats sont admis en première année sur la base des notes obtenues au baccalauréat ; si la moyenne de celles-ci est insuffisante, ils peuvent être autorisés, sur dossier, à suivre le Cours de Mathématiques Spéciales (CMS).

Durant une année, le CMS dispense à ces élèves un complément de formation en mathématiques, physique, chimie et sciences du vivant ; la réussite du cours, basée sur un contrôle continu, leur permet alors d'accéder en première année.

Cette année préparatoire apporte aux étudiants de solides connaissances de base, et renforce d'une manière significative les moyens de poursuivre leurs études avec succès.

Pour de plus amples informations, consulter le site Web indiqué ci-dessus, ou prendre contact avec le service académique de l'école à l'adresse suivante :

Service Académique EPFL – CE-Ecublens – CH 1015 Lausanne
Tél. : 00 41 21 693 21 19 Fax : 00 41 21 693 30 88 – E-Mail : martine.loup@sac.adm.epfl.ch